

Bruxelles, den 12. september 2025
(OR. en)

12638/25

FIN 1054
INST 254
PE-L 29

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Komm. dok. nr.:	12246/25
Vedr.:	Bevillingsoverførsel nr. DEC 13/2025 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2025 – Godkendelse – Godkendelse af skrivelse

1. Den 26. august 2025 forelagde Kommissionen Rådet forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 13/2025 i overensstemmelse med finansforordningens artikel 31, stk. 1¹.

Formålet med dette forslag er at overføre et beløb på 825 000 EUR i forpligtelsesbevillinger (FB) og 325 000 EUR i betalingsbevillinger (BB) fra artikel 30 02 02 (*Opdelte bevillinger*) til artikel 08 05 01 (*Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande*), jf. dokument 12246/25.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2024/2509 af 23. september 2024 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget (omarbejdning) (EUT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Formålet med denne overførsel er at dække de finansielle forpligtelser for 2025, der følger af den nye gennemførelsesprotokol til partnerskabsaftalen om fiskeri mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe (2025-2029).
 3. Budgetudvalget gennemgik forslaget til overførsel på mødet den 12. september 2025.
 4. Efter denne gennemgang besluttede Budgetudvalget med kvalificeret flertal at foreslå De Faste Repræsentanternes Komité at henstille til Rådet, at det godkender:
 - forslaget til bevillingsoverførsel, jf. 12246/25, og
 - udkastet til skrivelse i BILAGET til denne note.
-

UDKAST TIL SKRIVELSE

fra: formanden for Rådet

til: formanden for Kommissionen

kopi: formanden for Europa-Parlamentet

Fru formand

I overensstemmelse med artikel 31, stk. 6, i finansforordningen af 23. september 2024¹ skal jeg herved meddele, at Rådet har godkendt bevillingsoverførsel nr. DEC 13/2025 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2025.

(Høflighedsformel).

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2024/2509 af 23. september 2024 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget (omarbejdning) (EUT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).